

Genießen Sie das gratis  
WLAN VisitBratislava



#### NOCH MEHR ERLEBNISSE

- Unbegrenzte Fahrten mit öffentlichen Verkehrsmitteln
- Freier Eintritt in ausgewählte Museen und Galerien
- Kostenloser Stadtrundgang und weitere Ermäßigungen bis zu 50 %

#### Zusatzleistungen für einen Elternteil - den Kartenbesitzer:

- 1 Kind unter 16 Jahren im öffentlichen Verkehr gratis
- 1 Kind unter 16 Jahren freie Teilnahme am Stadtrundgang

**Fotografie:** MS agency, M. Erd, B. Molnár, Červený kameň, Múzeum dopravy, What - Bratislava, PRIMI River Lounge  
**Stadtplan:** MAPA Slovakia Editor s.r.o.

Offizielle Applikation der Stadt Bratislava



TRAVEL IN  
SLOVAKIA  
GOOD IDEA

Realisiert mit der Finanzunterstützung des Ministeriums für Verkehr und Bau der Slowakischen Republik.

**Bratislava Tourist Board**  
Primaciálne nám. 1  
P. O. BOX 349  
810 00 Bratislava  
btb@visitbratislava.com  
www.visitbratislava.com

**Tourist-Info-Center**  
Klobučnícka 2  
SK-811 01 Bratislava  
Tel.: +421 2 16 186  
Tel.: +421 2 59356651  
touristinfo@visitbratislava.com

11 / 2020



## Blicken Sie in die Stadt hinein

Die Altstadt können Familien mit Kindern bequem vom einzigartigen Bummelzug mit einem Tonband Führer in mehreren Sprachen entdecken. Während der Fahrt erfahren Sie alles über die Geheimnisse, die die Straßen und Plätze, Häuser und die alte Stadtmauer verbergen.

Sie können das Primatialpalais bestaunen, vor dem alten und wichtigen Martinsdom, dem Zeugen der Krönungszeremonien, anhalten, oder aber auch an dem letzten erhaltenen Stadttor, dem Michaelertor, vorbeifahren. Die Rundfahrt dauert in etwa 35 bis 60 Minuten (max. 2 Stunden) und unter anderem werden Sie auch mehr über folgende Orte erfahren:

- ▶ **Der Hauptplatz mit dem Alten Rathaus und dem Jakobus Haus.** Vom Rathaustrum aus können Sie die herrliche Aussicht auf den Hauptplatz aus der Vogelperspektive genießen.
- ▶ **Das Restaurant UFO** über der SNP-Brücke und der **TV-Sendeturm Kamzík** auf dem Berg Koliba bieten einen eindrucksvollen Ausblick auf die Stadt.
- ▶ **Posmievačik (der Spötter), Der Schöne Náci, ein Napoleonischer Soldat oder Hans Christian Andersen** - diese Statuen gehören genauso gut zu Bratislava wie die Donau. Vergessen Sie nicht, sich neben dem neugierigen Čumil, der aus einem Kanaldeckel auf die Straße hinausschaut, ein Photo zu machen.
- ▶ Die umgedrehte **Rundfunkpyramide** - das Haus des Slowakischen Rundfunks, dessen Programm seit beinahe hundert Jahren im Äther ist.
- ▶ **Das Palais Grassalkovich** - heutzutage der offizielle Amtssitz des slowakischen Präsidenten.
- ▶ **Bratislavský hrad - Die Bratislaver Burg** - ist gleichzeitig wichtigste Station vom Bummelzug Prešporáčik/Blaváčik. Mehr unter: tour4u.sk, blavacik.sk, floratour.sk.



## Ab in den Wald

Bratislava und dessen Umgebung bieten den Familien mit Kindern, die gerne ihre Zeit an der frischen Luft verbringen, ein buntes Programm an.

Der zentral gelegene 22 Hektar große Waldpark **Horský park**, unweit des Stadtkerns, lädt zur Entspannung ein. Hier finden Sie ein historisch getreues Jägerhaus. Das dortige Café verwöhnt alle Besucher mit den süßen regionaltypischen Leckereien aus Bratislava. Im Café-Garten gibt es auch einen Kinderspielplatz und einen Mini-Streichelzoo, sowie die Möglichkeit auf dem Pony zu reiten. Kleinen Botanikern empfehlen wir auch den **Botanischen Garten**. Eine weitere grüne Oase an der Donau, mit einem großen Abenteuer-Kinderspielplatz, befindet sich in der Parkanlage **Sad Janka Kráľa**. Zu den beliebtesten Naturparks für Familien gehört bei den Einheimischen auch die Naturgegend **Železná studienka**, wo sie auf einem See paddeln können. Die Bergspitze, auf der sich der TV-Sendeturm Kamzík befindet, erreichen Sie von hier aus entweder zu Fuß oder mit einem Sessellift. Im Naturpark befindet sich auch die s. g. **Partizánska lúka (Partisanen Wiese)** - eine Sportanlage mit Trampolin und verschiedenen Sportspielplätzen für aktive Kinder, sowie ein Grillplatz.

### Tipps für Familienausflüge

- ▶ **Mit dem Schiff:** Via Donau und bequem mit einem Ausflugsschiff lässt sich die Burg Devin ab Stadtzentrum Bratislava erreichen (lod.sk, speedboats.sk, boats4u.sk). Zu empfehlen ist auch ein Besuch im Stadtteil Čunovo, wo das Wasserareal Divoká voda (divokavoda.sk) und Danubiana - das Museum für moderne Kunst auf Gäste warten (danubiana.sk).
- ▶ **Mit dem Fahrrad:** Durch Bratislava führen 2 Radrouten des europäischen Radrouten-Netzes - Eurovelo 6 und 13.
- ▶ **Zu Fuß:** Machen Sie einen Spaziergang durch das Naturschutzgebiet Devínska Kobyla, zu Füßen der Kleinen Karpaten. Hier befindet sich die paläontologische Fundstelle Sandberg. Besonders beliebt sind die Sommer-Bobbahn und das Lanoland-Seilzentrum (bobodraha.sk, lanoland.sk) auf dem Koliba-Gelände (Bratislavaer Waldpark), auf dessen Hügel der TV-Sendeturm steht.
- ▶ **Für Tierliebhaber:** Tiergarten mit Dino Park (zoobratistava.sk), Reitgelände mit dem Hotel Rozálka in Pezinok (rozalka.sk), die Farm Pod Gaštankou in Modra (podgaštankou.sk), Familien Ranch Abeland in Lozorno (www.abeland.sk).

BRATISLAVA



# Zeit für Familie

- Tipps für Familienausflüge
- Tipps für Stadterkundung
- Hausgemachte Leckereien

www.visitbratislava.com



## Schätze der Umgebung

Die Region Kleine Karpaten beherbergt viele Schätze und geheimnisvolle Burgen, die auf ihre Entdecker warten.

Rund 40 Kilometer entfernt von Bratislava ragt die Burg Červený Kameň (Rotenstein) zum Himmel empor ([hradcervenykamen.sk](http://hradcervenykamen.sk)). Hier wurden einige Szenen der populären Märchen-Reihe Prinzessin Fantaghiro gedreht. Im Burgareal befindet sich auch eine Falknerei, die den Besuchern die slowakeiweit größte Sammlung an Raubvögeln vorstellen kann. Unweit von Červený Kameň liegt ein interessantes Schloss - Smolenický zámok, das einen speziellen Zauber versprüht. Östlich von Bratislava liegt direkt am Ufer der Kleinen Donau die Gemeinde Jelka. Hier ist das technische Unikat einer Wassermühle erhalten geblieben, das in ganz Mitteleuropa von einem außergewöhnlichen Wert ist. Unweit von Jelka können Familien in der Gemeinde Kostolná pri Dunaji, eine Oase der sibirischen Tiger besuchen. In den nachgeahmten ursprünglichen Naturgegebenheiten leben hier 29 Tiger und einige Löwen im Freigehege ([tigre19.webnode.sk](http://tigre19.webnode.sk)).

Nach einer nur halbständigen Autofahrt gelangen Sie zur Biofarm im Städtchen Stupava. Kinder dürfen hier Pferde, Schafe und andere Hoftiere bewundern sowie traditionelle slowakische Küche verkosten ([biofarma.sk](http://biofarma.sk)).

Eine Viertelstunde Autofahrt auf der Autobahn von Bratislava entfernt liegt die Stadt Senec, wo es die Wasseranlage Slnčné jazerá mit Campingplatz fürs Zelten oder für Wohnwagen und auch einen großen Aquapark gibt. Auch direkt in Bratislava kann man im geräumigen Naturfreibad Zlaté piesky campen oder eine Unterkunft im Bungalow buchen. Zur Auswahl steht auch der künstliche See Veľký Draždiak im Stadtteil Petržalka.

## Regionaltypische kulinarische Spezialitäten

- ▶ Slowakische Spezialitäten in Rusovce | 10 Min. von Bratislava entfernt ([restauraciasluk.sk](http://restauraciasluk.sk))
- ▶ Gänsebraten mit Kartoffelfladen in den Gemeinden Chorvátsky Grob und Slovenský Grob | 25 Min. von Bratislava entfernt ([gurmanskygrob.sk](http://gurmanskygrob.sk))
- ▶ Skalický trdelník in der Stadt Skalica –eine nach einem traditionellen Rezept zubereitete mit Nüssen bestreute süße Leckerei | 65 Min. von Bratislava entfernt





## Wissenswertes und Spaß


Bratislava bietet den Kinder und Familien viele interessante interaktive Expositionen als auch attraktive Freizeitaktivitäten, wo man etwas Neues auf unterhaltsame Weise erlebt.


- ▶ Bibiana – Internationales Kunsthaus für Kinder ([bibiana.sk](http://bibiana.sk))
- ▶ Das Slowakische Nationalmuseum ([snm.sk](http://snm.sk))
- ▶ Die Slowakische Nationalgalerie ([sng.sk](http://sng.sk))
- ▶ Das Stadtmuseum Bratislava ([muzeum.bratislava.sk](http://muzeum.bratislava.sk))

## Interessante Tipps

 Im Verkehrsmuseum ([muzeum-dopravy.sk](http://muzeum-dopravy.sk)) wartet die Welt der Verkehrsmittel darauf entdeckt zu werden.

 Entdecken Sie das Element Wasser im Wasserwerksmuseum. Auf die Kinder wartet hier ein Garten mit einem spannenden Bewegungsparcours ([vodarenskemuzeum.sk](http://vodarenskemuzeum.sk)).

 Gönnen Sie sich einen abenteuerlichen Besuch des slowakeiweit größten Militärbunkers BS-8 im Stadtteil Petržalka im stylischen Militärwagen GAZ 69 ([what-bratislava.sk](http://what-bratislava.sk)).

 Besuchen Sie das Zentrum für Wissenschaft Aurelium ([aurelium.sk](http://aurelium.sk)) oder Multium Gallery ([multium.sk](http://multium.sk)) zum Üben Ihres Intellekts und Vorstellungsvermögens oder testen Sie Ihre Ausdauer in Jump Arena ([jumparena.sk](http://jumparena.sk)).



## Hausgemachte Leckereien



Der geschichtlich bedingte multikulturelle Geist in Bratislava zeichnet sich in einer bunten Auswahl an Restaurants und der Street-Food Bistros aus, die eine europäische, regionaltypische sowie lokale Preßburger Gastronomie anbieten.

Erste Hilfe für hungriges Bäuchlein findet man in Enjoy Coffee ([enjoycofee.sk](http://enjoycofee.sk)) in der Michalská Str. oder im Bistro Laboratoire in der Laurinská Str. ([mondieu.sk](http://mondieu.sk)). Im Bratislava Flagship Restaurant auf dem SNP-Platz kann man traditionelle slowakische Küche verkosten ([bratislavskarestauracia.sk](http://bratislavskarestauracia.sk)). Die alte Pressburger sowie traditionelle slowakische Küche bietet das Restaurant Leberfinger am rechten Donauufer in Petržalka ([leberfinger.sk](http://leberfinger.sk)).

## Lokale Leckereien

- ▶ Preßburger Kipferl mit Mohn- oder Nussfüllung.
- ▶ Strudel mit Mohn-Sauerkirch- oder Apfel-Nuss-Füllung mit Zimt.
- ▶ Konditoreien und Eisdielen: Zeppelin a Messerschmidt – Cafés mit ausgezeichneten Desserts; Koun und Luculus - Eisdielen; Funki-Punki – Crêpes für die ganze Familie.  
Mehr unter: [messerschmidt.sk](http://messerschmidt.sk), [zeppelincafe.sk](http://zeppelincafe.sk), [koun.sk](http://koun.sk), [funkipunki.sk](http://funkipunki.sk)
- ▶ Bon Manufaktur – einzigartiges Konzept der Konditorei mit Zubereitung der Süßwaren aus natürlichen Zutaten. Die Kunden können ihre eigenen Süßigkeiten herstellen. Bestellung im Voraus ([bon-manufaktur.com](http://bon-manufaktur.com)).

## Interessante Tipps

-  Besuchen Sie die Alte Markthalle (Stará tržnica) in Bratislava, wo samstags ein Frischmarkt mit Lebensmitteln von regionalen Produzenten und Anbauern seine Pforten öffnet ([staratrznica.sk](http://staratrznica.sk)).
-  Interaktiver Kochevent für Kinder von 6-12 Jahren in der Alten Markthalle in Bratislava ([foodkut.sk](http://foodkut.sk)).
- Eine Kochschule für Kinderköche von 4-12 Jahren auch in englischer oder deutscher Sprache findet man in der Košická Straße in Bratislava und in Digital Park ([chefparade.sk](http://chefparade.sk)).



## Es war einmal...

Preßburg, Pozsony und Prešporok war beinahe 200 Jahre lang die Hauptstadt Ungarns. Insgesamt wurden in Bratislava elf Könige und sieben Königinnen gekrönt. Eine der bekanntesten war die Kaiserin Maria Theresia, die hier am 25. Juni 1741 die ungarische Stephanskronen erhielt.

Den Krönungspfad können die Besucher auf dem Spaziergang in der Fußgängerzone der Altstadt wiederfinden. Es reicht den kleinen in die Bürgersteige eingelassenen gelben Kronen zu folgen. Die Domsitze vom Martinsdom erinnert auch heute mit einer 150 Kilo schweren Imitation der ungarischen Stephanskronen an die Krönung von Maria Theresia.

Die königliche Vergangenheit lebt immer während der Bratislavaer Krönungstage auf, wenn die Besucher unter Beteiligung von Schauspielern in historischen Kostümen zu direkten Teilnehmern der Krönungszeremonie werden. Begleitet wird das mehrtägige Festival von einer Reihe von Veranstaltungen, Ritterspielen, Theateraufführungen, Konzerten, Ausstellungen und Spaß für alle.

## Interesting tips


 Ritterfest auf der Burg Devín (Theben)  
Alljährlich wird die Burg im Sommer zum Schauplatz von Kinderritterspielen, einem Ritterturnier oder auch Vorführungen des historischen Tanzes.

 Photo-video point  
Besuche das Michaelertor, zieh dir einen Zaubermentel an und erlebe mittels Filmtricks das einmalige Gefühl – wie wäre es denn zum König gekrönt werden ([visitbratislava.com](http://visitbratislava.com)).

